

六報 つしま

12
no.106
December 2012

★底チカラで活カづくり ★市民チカラでまちづくり ★広がるチカラで未来づくり



シリーズ「next door」©Maya Murata
特集 指令「ツシマニアを増殖させよ」
島おこし協働隊活動レポート 特別編

Pick up!.....
つしまトピックス.....
各課からのお知らせ.....

こうほうショッキング.....
お誕生日おめでとう.....



辰年だった平成24年。龍のように昇る1年でしたでしょうか？
 年末恒例の広報つしま総集編。対馬のあんなこと・こんなことを振り返ってみると、今年は様々な分野で新しい扉（next door）が開いた1年でした。

12月
 ○対馬縦断駅伝大会：町体協は豊玉、団体は陸自Aが優勝
 ○(財)親和銀行ふるさと振興基金から朝鮮通信使行列振興会へ助成金
 ○健康づくりは「食」から：食育フェスタ開催

1月
 ○対馬市成人式：339人が大人の仲間入り。narko（美津島町雞知出身）モラ イブで祝福
 ○アサヒスーパードライ「うまい!を明日へ!」プロジェクト：対州馬の保全活動に 439万9千584円を寄付：①

2月
 ○対馬市長選挙・対馬市議会議員補欠選挙
 ○「廃校の活用」に一区切り：舟志の森やまねこ音楽祭ファイナル開催：②
 ○県中学駅伝新人合同記録会：西部中学校が大会新記録で優勝
 ○郡市対抗県下一周駅伝：チーム対馬が過去最高の総合5位に躍進

3月
 ○長崎県・対馬市が連携強化：対馬振興局農林整備課・林業課・税務課が市役所での 執務を開始
 ○九州中総体2年100Mチャンピオンの長瀬智彦くん（久田中）に県スポーツ奨励賞
 ○上県町久原小学校が138年の歴史に幕：③
 ○あれから1年：市内各地で東日本大震災の被災者に黙とうと支援イベント：④

4月
 ○対馬の未来へ放つ3本の矢：「市民基本条例」「森林づくり条例」「環境基本条例」ス タート
 ○思いが実って：県立虹の原特別支援学校高等部・対馬分教室開設：⑤

5月
 ○感動は国境を越えて：市民劇団「漁火」ミュージカル「対馬物語」を韓国釜山で熱演
 ○対馬市消防ポンプ操法大会：ポンプ車操法 豊玉第1分団 小型ポンプ操法 峰第 4分団が優勝
 ○長崎県乾しいたけ品評会：緒方公洋さん美千代さん夫妻（上県町）が2年連続で最高賞
 ○江崎マズ子さん（厳原町）が対馬方言で綴った詩集「こっこいも」が、第16回三越 左千夫少年詩賞を受賞
 ○先人の美拳を後世に：上対馬町西泊で殿崎記念碑建立百周年記念追悼除幕式：⑥
 ○ご当地アイスクリーム「島の瞳」ブルーベリーアイス誕生！：⑦





15



12



10



16



13



14



11

- 11月
- 生産者の努力+対馬しまの恵み「最高栄誉：真珠養殖組合青年部「天皇杯」受賞
 - ひと味違うバイ！：対馬西あなご祭り開催
 - 有害鳥獣から有効資源へ：イタリヤ東洋商工会議所と連携開始・イノシシ生ハム教室開催
- 10月
- 夢にときめけ！明日にきらめけ！：対馬とんちゃん部隊B 1GPシルバークランプリ獲得：14
 - アートはボーダレス：対馬アートファンタジア開催
 - 防人が守りし時代に思いを馳せて：古代山城サミット対馬大会開催：15
 - 対馬市・JA対馬・慶應義塾大学SFC研究所が特産品活用に連携開始：16
- 9月
- 長崎県若い経営者の主張大会：脇本周一さん（対馬市商工会青年部）が優勝
 - 本年度で閉校となる久和小学校・久田小内院分校・佐護小中学校・今里中学校で最後の運動会
 - 対馬の「美味しい」を全国に！：王理恵さん「つしまソムリエ」に就任：13
- 8月
- 厳原港まつり対馬アヒラン祭：オリジナルフレーム切手「朝鮮通信使行列絵巻」も発売開始
 - 音楽で繋がる「ちんぐ」の輪：対馬ちんぐ音楽祭2012開催
 - 花火と故郷への思いが大歓声！：佐須まつり2012開催：10
 - かわいいイラストとともに：「対馬市民便利帳」が掲載されたNTTタウンペーシ発売：11
 - 集落再生に全国が注目：上県町志多留で開催の島おこし実践塾に全国から塾生参加：12
- 7月
- 対馬市と中国上海市崇明県が友好関係覚書締結式：9
 - 国境マラソンIN対馬：1311人のランナーが三宇田に集結
 - つしまチカラ今年も全国の舞台へ：長瀬智彦くん（久田中） 栗屋直斗くん（西部中）が全国中総体出場
 - 長崎県漁協青壮年部意見発表大会：上対馬の向井拓也さん（上対馬漁協）最優秀賞を受賞
- 6月
- 相川七瀬さんが赤米諮問大使に：豆飯赤米神田での田植えに初参加：8
 - 世界に響け！佐須響心会が韓国麗水国際博覧会で「つしま蒙古太鼓」を披露
 - 「しいたけアイランド」健在：全農乾椎茸品評会にて吉田永さん（厳原町）が林野庁長官賞、JA対馬が団体賞を受賞

来たる平成25年は、対馬市誕生10周年の節目の年。皆さんにとって、対馬にとって飛躍の1年になりますように…。

Pickup! ①

生産者の努力 + 対馬の恵み = 最高栄誉

アコヤガイの赤変病対策と技術開発が真珠養殖の生産性向上に大きく貢献したとして、対馬真珠養殖漁業協同組合青年部（日高政明部長）が、第51回農林水産祭天皇杯（水産部門）に輝きました。天皇杯は農林水産祭参加表彰行事において農林水産大臣賞を受賞した476点の中から決定された、まさにトップオフトップの最高栄誉です。

なお、水産部門天皇杯受賞は長崎県内で4回目。対馬では、昭和60年に厳原町漁協久根浜支所青年部のヒジキ増殖法研究による受賞に次いで2回目となります。



「先輩方の意思を引き継いでコツコツやってきたことが、この栄誉につながったと思います」

（日高政明 部長：写真左）

「経営を安定させることが第一ですが、1粒1粒の真珠を“宝石”として扱ってもらえるよう信用を作っていきたいと思います」

（小田康人 副部長：写真右）

対馬の厳選食材を召し上がれ♡

“つしまソムリエ”王理恵さんの料理教室が、11月3日、福岡市のキャナルシティ博多で開催されました。午前・午後の部とも定員の20名はあっという間に予約完売。どちらも満員御礼でした。

料理には、対馬あなごや対馬しいたけ・佐護ツシマヤマネコ米・さざえ・藻塩など対馬ならではの食材を使用。レシピは、野菜ソムリエや穀物エキスパートの資格を持つ王さんが考案されました。

イベントに参加された皆さんは大満足の様子で、対馬の食材が女性の“舌”と“ハート”をがっちりキャッチしました。



【当日のメニュー】

- ・干しいたけと生しいたけの食べ比べマリネ
- ・穴子のグリル れんこんソース添え
- ・さざえの炊き込みごはん

Pickup! ②





指令「ツシマニアを増殖させよ」 島おこし協働隊活動レポート 特別編



11月24・25日、東京池袋サンシャインシティで、日本全国の離島が一同に集まるイベント「アイランダー2012」が開催されました。このイベントは、国土交通省と（財）日本離島センターが主催するもので、今回で20回目の開催。北は北海道の礼文島から南は沖縄県の与那国島まで約190の離島が出展し、2日間で約1万2千人が来場しました。

数ある島の中で、異彩を放っていたのが対馬のブース。昨年に引き続き、出展の企画準備や当日のスタッフを務めたのが、現在対馬市内で大活躍中の対馬市島おこし協働隊員です。



他の島の一般的なブース



入念なミーティングを重ねました

半年前から、離島振興・観光物産の担当者とともに、対馬の“ファンづくり”“お客様づくり”のために準備を開始。「島暮らしで感動した出来事」や「対馬の資源や特産品を都市住民に対してどのように魅力的に伝えられるか」を、都市出身の若者の視点で、昨年よりもさらなる工夫を凝らしました。



盛りだくさんの対馬のブース

ブースでは、対馬の魅力紹介や特産品の販売のみならず、島おこし協働隊員が企画開発に携わった特産品の販売（レザークラフト・ブルーベリーサイダー・佐護ツシマヤマネコ米など）や、地域おこしの実践活動を紹介。来場者の中には活動に共感して数時間も話を聞き、「対馬に実際に行ってみたい」「移住したい」という方もいらっしゃいました。また、対馬出身者や対馬ファン・対馬の活性化を応援するサポーターのみなさんも多数来場していただきました。



木村隊員による移住相談



「つしまソムリエ」の王理恵さんも応援に



各離島の首長も隊員の活動に興味津々



ステージでは、対馬の魅力と島おこし協働隊の活動を発表。また、対馬では“盛り上がること間違いなしのイベント「餅まき」”を隊員たちが再現。対馬の餅と他の離島への呼びかけで集まった特産品を一緒に投げ、会場は興奮のるつぽに!!
こうした会場での様子は、来場できなかった方々に向けてインターネットでライブ中継。隊員たちのアイデアや知識・技術、対馬での体験をフル活用し、他の島が羨ましがれるほどの一際目立った対馬ブースでした。

アイランダー2012を通じ、コアな対馬ファン＝「ツシマニア」を確実に増やすことができました。対馬の特産品の通信販売のお客様が首都圏に多いという実態を踏まえると、首都圏での知名度向上やイメージ形成は、対馬の活性化にとって大変重要です。

最近の消費者は、物そのものの価値のみならず、生産者や生産地の姿や活動に共感し、多少高くても購入すると言われています。対馬は、離島の中でも資源が豊富で、その質も高い評価を受けている島です。

島おこし協働隊員の活動を通じ、対馬のブランド力向上が期待されます。

全国から熱い視線が!! しまづくりサミット2012



アイランダー開催にあわせ、11月23日に「しまづくりサミット」が開催されました。改正離島振興法の施行を前に、離島それぞれが本来の力を発揮し、「離島に住み続けたい、住んでみたくなる島づくり」の実現のため、「交流促進」「人材育成」「地域教育」「移住定住」をキーワードに離島住民同士で意見交換を行いました。その事例報告として、木村幹子隊員が上県町志多留地区における集落再生の取り組みを紹介。多くの参加者・関係者の関心を集めました。

力作揃い!! 文化祭で公民館講座作品を展示

今年の公民館講座では、山下遼隊員がイノシシ・シカ革を用いたレザークラフト講座を、松野由起子隊員が対馬の魅力を感じた消しゴムはんこ講座を開催し、市民の皆様と作品を作り上げました。山下・松野隊員も驚くほどの力作は各地区文化祭で展示されました。



アイランダーでも対馬ブースの旗じるしに

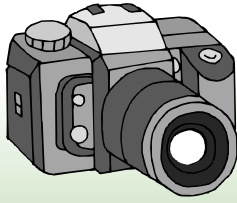
単行本『僕ら地域おこし協力隊』で紹介されます

対馬市島おこし協働隊は、総務省の「地域おこし協力隊制度」を活用し、財政支援を受けています。現在、全国173の自治体で473名の地域おこし協力隊員が活躍中。またこの秋、フジテレビ系ドラマ「遅咲きのヒマワリ」では隊員が主人公として登場するなど、活動に対する社会的な注目度が高まっています。

全国で活躍する隊員たちの素顔と実際の活動を紹介します。学芸出版社が12月14日に単行本『僕ら地域おこし協力隊』を発行。対馬市島おこし協働隊員も30ページにわたって紹介されています。つしま図書館にも入荷予定ですので、是非ご覧ください。



何と、本の帯には木村幹子隊員が!



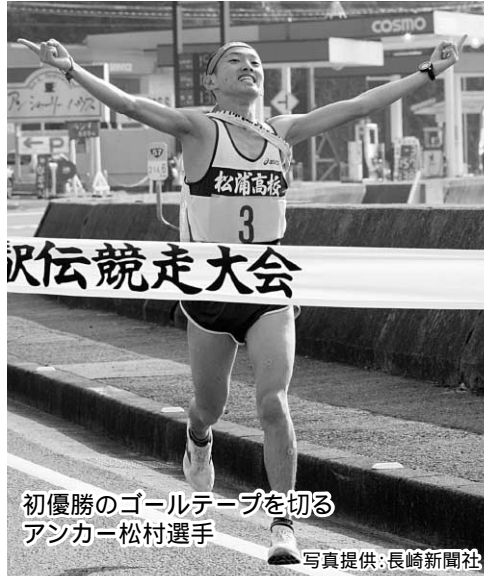
つしま トピックス

おっ つしま
!な島です。対馬



4区舎利倉選手から5区松永選手へ

写真提供:長崎新聞社



駅伝競走大会

初優勝のゴールテープを切る
アンカー松村選手

写真提供:長崎新聞社

つしまチカラ都大路へ

雲仙市で開催された県高校駅伝大会でつしまチカラが躍動しました。男子優勝:松浦高校のアンカーを務めたのは西部中出身の松村脩平選手。区間賞の走りでチームの初優勝に貢献。12月に京都で開催される全国大会の切符を手にしました。

また、準優勝の鎮西学院高校は、1区:長瀬凌太選手(佐須中)・4区:舎利倉泰司選手(久田中)・5区:松永健太選手(久田中)と、7区間中3名が対馬出身者での構成でした。

男女そろって上位進出

11月16日、長崎市で県中学校駅伝大会が開催されました。32チームが出場した男子の部は、西部中が6位、厳原中が13位。

同じく32チームが出場した女子の部では、豊玉中が3位、雞知中が12位。

また、男子第3区で西部中:永留輝人選手が区間賞を獲得するなど、男女そろって健闘しました。



4区作元選手からアンカー古川選手へ

写真提供:長崎新聞社



1区栗屋選手から2区平山選手へ

写真提供:長崎新聞社



有害鳥獣から有効資源へ

対馬市は対馬市国際諮問大使:ダニエレ ディサント氏が日本支部長を務めるイタリア東洋商会議所と、経済情報の交換・商品サービスの相互協力などを行う了解覚書に調印しました。有害鳥獣のイノシシやシカを利用した商品開発などにご協力いただきます。また、フードコーディネーター布藤俊一氏を講師に「対馬イノシシで作る生ハム教室」が開催され、参加者は生ハムやサラミ作りに取り組みました。1年後の熟成が楽しみです。





税金は公共サービスの前売券

11月11日～17日は「税を考える週間」でした。これにあわせて行われた税についての作文コンクールでは、佐護中学校1年平山雄貴君が対馬市長賞に選ばれました。



俺たちの地域は俺たちが守る

11月3日、峰地区公民館で対馬市消防分団長会議が行われました。市民の生命と財産を守るために、分団統合の進捗状況や今後の消防団の運営のあり方などが話し合われました。



心と体を鍛えて半世紀

11月24日、創部50周年を迎えた厳原少年剣道部が記念大会を開催しました。大会には福岡県や島原市などから同部と縁のあるチームも参加。節目の大会に華を添えました。



ひと味がうまい!!

対馬は漁獲量・質ともに「日本一の穴子の産地」。11月23日から1か月間、「対馬西あなご祭り」が開催されています。オープニングイベントでは、煮あなごや天ぷら・蒲焼きの試食コーナーに長い行列ができるなど賑わいました。



力作が勢ぞろい

市内各地区で文化祭が開催されました。どの会場にも市民アーティスト手作りの書や絵画・写真・生け花などが展示され、訪れた人々の目を楽しませてくれました。



待ち時間にひのきのぬくもりを

社団法人対馬法人会青年部会 井野貴之部会長(写真左)が社会貢献の一環として、対馬市へ対馬ひのき製のベンチ5台を寄贈しました。ベンチは美津島・豊玉地域活性化センターに設置されています。



当たり前なくても嬉しいよ

平成24年度宝くじ助成事業により、ヤマネコ太鼓会(上県町)と佐須響心会(厳原町)が、太鼓を新規購入しました。宝くじの売上金の一部は、地域のコミュニティ活動の充実・強化にも活用されています。



国境の精鋭は強し

陸上自衛隊対馬警備隊所属の初村丈也さん(厳原町久根浜出身)が、岐阜県で開催された国民体育大会銃剣道競技に長崎県チーム先鋒として出場し、団体準優勝に貢献しました。

対馬のために働いてみませんか？

～ 対馬市職員(平成25年4月採用)を募集します～

【第1次試験日】平成25年1月20日(日)

【申込受付期間】平成24年12月5日(水)～平成25年1月4日(金)

試験区分	職 種	採用予定	受 験 資 格
資格免許職	幼稚園教諭	約1名	昭和48年4月2日以降に生まれた人で、幼稚園教諭の資格を取得している人又は平成25年3月31日までに取得見込みの人
	看護師	約1名	昭和52年4月2日以降に生まれた人で、看護師の資格を取得している人又は平成25年3月31日までに取得見込みの人
高校卒業程度	一般技術(土木)	若干名	昭和52年4月2日以降に生まれた人で、高等学校卒業以上の学歴を有する人又は平成25年3月卒業見込みの人
その他(船員)	市営旅客航路船舶の運航及び維持管理に関する業務	約1名	昭和52年4月2日から平成7年4月1日までに生まれた人で、一級小型船舶操縦士免許及び特定操縦免許を取得している人又は平成25年3月31日までに取得見込みの人
その他(障がい者枠)	一般事務	約1名	(1) 昭和52年4月2日から平成7年4月1日までに生まれた人(学歴・性別は問いません) (2) 採用試験申込日現在、障害者基本法第2条に定める障がい者で、障害者手帳の交付を受けている人 (3) 自力による通勤ができ、かつ、介護者なしに職務の遂行が可能な人 (4) 通常の勤務時間(原則として週38時間45分、1日7時間45分)に対応できる人 (5) 通常の活字印刷文による出題及び口述による面接試験に対応できる人

製造事業所の皆様、統計調査にご協力ください

経済産業省では、工業統計調査を平成24年12月31日現在で実施します。

工業統計調査は、製造業を営む事業所を対象として、その活動実態を明らかにすることを目的として調査します。

調査結果は国や地方公共団体の行政施策の重要な基礎資料として利用されるとともに、企業・大学などでの研究資料、小・中・高等学校の教材など、広く利用されているところです。

皆様からご提出していただく調査票については、統計法に基づき調査内容の秘密の厳守はされますので、正確なご記入をお願いします。

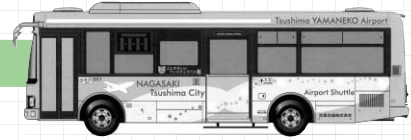
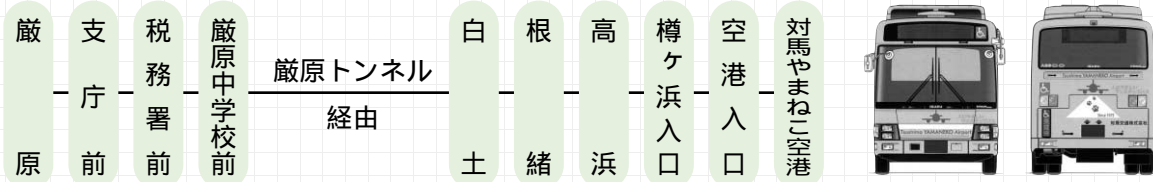
問い合わせ 総務部 総務課 0920(53)6111

厳原～空港線、厳原市内循環線を運行します

長崎県と対馬市の補助により、対馬交通に新しいバスが2台導入されます。
このバスを利用して、平成24年12月21日(金)から厳原・空港線のシャトルバス及び厳原市内循環線を運行いたします。各路線の概要は以下の通りです。

厳原～空港線

停留所



運行時刻

厳原 対馬やまねこ空港 9便(空港以外での降車はできません)

厳原発車時刻	8:05	8:25	10:45	11:25	14:00()	16:05	17:45	18:15	19:00
空港到着時刻	8:25	8:45	11:05	11:45	14:20	16:25	18:05	18:35	19:20

対馬やまねこ空港 厳原 9便(空港以外での乗車はできません)

空港発車時刻	8:35	9:05	11:15	12:05	14:40()	16:35	18:25	18:45	19:40
厳原到着時刻	8:55	9:25	11:35	12:25	15:00	16:55	18:45	19:05	20:00

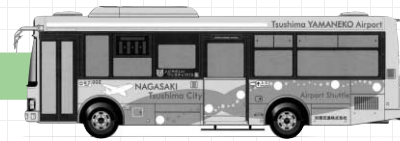
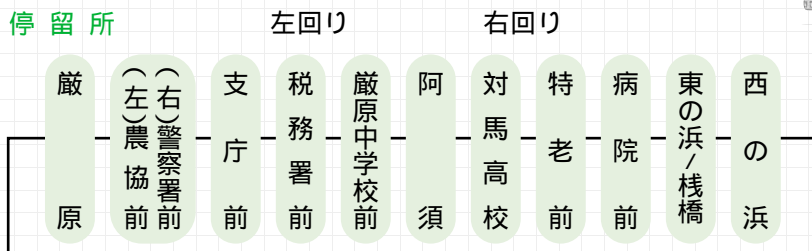
() 航空機就航時のみの運行(主に金・日)

運賃

厳原・支庁前・厳原中学校前・白土・根緒	～ 対馬やまねこ空港	300円
高浜	～ 対馬やまねこ空港	250円
樽ヶ浜入口	～ 対馬やまねこ空港	160円
空港入口	～ 対馬やまねこ空港	140円

厳原市内循環線

停留所



運行時刻

右回り 8便

厳原停留所発車時刻	7:45	8:00	10:25	11:05	13:40	15:45	17:25	17:55
-----------	------	------	-------	-------	-------	-------	-------	-------

左回り 7便

厳原停留所発車時刻	9:00	9:30	11:40	12:30	15:05	17:00	19:10
-----------	------	------	-------	-------	-------	-------	-------

運賃 100円

問い合わせ 地域再生推進本部 0920(53)6111

『農業委員会委員選挙人名簿登載申請書』提出の時期になりました

毎年1月は、農業委員会委員選挙人名簿の調整月です。この名簿は、農業委員選出にかかる選挙資格を登録するもので、各農家からの申請に基づき資格調査が行われます。該当する方は、平成25年1月1日現在で申請書を提出してください。

なお、選挙人名簿は申告制により毎年調製されます。この名簿に登録されていない場合は、農業委員選挙の投票と解職の請求が出来なくなります。特に今回申請されていない場合は、平成26年に執行予定の農業委員会委員選挙の選挙権が発生しませんのでご注意願います。

1. 申請ができる方

市内に住所を有する20歳以上（平成5年4月1日以前に生まれた方）で、次のいずれかに該当する方

1,000平方メートル（10a）以上の農地について、耕作の業務を営む方（農業経営者）

上記農業経営者の同居の親族又はその配偶者で、耕作に従事する日数が年間おおむね60日以上の方

1,000平方メートル（10a）以上の農地について、耕作の業務を営む農業生産法人の組合員、社員または株主（耕作に従事する日数が年間おおむね60日以上の方）

農業生産法人の場合の申請は、様式が異なりますのでご連絡ください。また、新たに上記の要件に該当することになった方もご連絡ください。

2. 提出先

農業委員会事務局 市役所農林振興課 各地域活性化センター地域支援課のいずれか

申請書は、上記 に用意しています。

昨年登録していて、区長を通じて申請書を受け取られた方は、各区長に提出されても結構です。

3. 提出期限 平成25年1月10日（木）

問い合わせ 農業委員会事務局 0920(84)2401

年末年始のゴミ・し尿処理にご注意ください

年末年始のごみ収集及びし尿汲み取り業務は、以下のとおりです。皆様のご協力をお願いします。

ごみ収集

12月30日（日）から1月3日（木）までは、収集業務は休みです。

個人の方が、「対馬クリーンセンター（安神）」・「対馬クリーンセンター（中部中継所）」・「対馬クリーンセンター（北部中継所）」へごみを持ち込む場合は、12月29日（土）午後4時まで受け取りします。29日は混雑が予想されますので、ゆとりを持ってお越し下さい。

また、年明けは1月4日（金）から業務を開始いたします。

し尿汲み取り

年末年始はし尿汲み取りの依頼が多く、混雑が予想され、対応が遅れる可能性がございます。し尿汲み取りを予定されている方は、お早めに依頼して下さい。



事業所からのごみの出し方にご注意ください

事業所の事業活動に伴って生じたごみは、事業者の責任において処理するように法律で義務づけられています。処理施設へ自己搬入していただくか、対馬市の許可を受けた一般廃棄物収集運搬業者へ処理を委託して下さい。

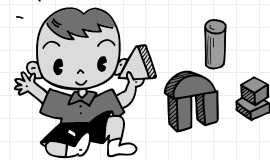
平成25年度 保育所(園)・へき地保育所の入園児を募集します

平成25年4月1日から新たに保育所(園)・へき地保育所の入所を希望される方は、受付期間内に申込手続きを行ってください。

申込期間 平成25年1月4日(金)~1月31日(木)

受付場所 福祉事務所福祉課、南・北福祉保健センター、各地域活性化センター住民生活課、各保育所(園)、各へき地保育所
親愛こども園は、園での受付となります

申込書 受付場所にて用意しております。



市内各保育所(園)募集定員・連絡先

保育所(園)名		定員	保育所(園)名		定員
親愛	0920(52)1183	160名	豆 殿 へき地	0920(57)1920	25名
厳原南	0920(52)2299	230名	大船越へき地	0920(54)2824	45名
雞知	0920(54)2343	120名	小船越へき地	0920(55)0001	30名
豊玉南	0920(59)0435	40名	竹敷へき地	0920(54)3735	30名
三根	0920(83)0179	40名	西へき地	0920(53)2120	30名
佐賀	0920(82)0049	40名	仁位へき地	0920(58)1518	70名
仁田	0920(85)0504	40名	乙宮へき地	0920(58)1541	35名
佐須奈	0920(84)2112	40名	小綱へき地	0920(58)1517	40名
比田勝	0920(86)3185	40名	久原へき地	0920(85)0169	30名
泉	0920(86)2347	30名	佐護へき地	0920(84)5254	30名
久根へき地	0920(57)1172	30名	一重へき地	0920(87)0359	45名
佐須へき地	0920(56)0147	30名			

申込・問い合わせ

福祉事務所 福祉課	0920(58)2294	美津島地域活性化センター住民生活課	0920(54)2271
南福祉保健センター	0920(53)6111	峰地域活性化センター 住民生活課	0920(83)0304
北福祉保健センター	0920(84)2313	上対馬地域活性化センター住民生活課	0920(86)3112

家庭でのゴミの焼却は法律で禁止されています



「野焼き」は、一部の例外を除いて「廃棄物の処理及び清掃に関する法律」で禁止されています。十分な設備を持たない簡易焼却炉・ドラム缶・ブロック積み焼却炉等でゴミを焼却することも「野焼き」と見なされます。軽微な焼却(落ち葉炊き・焚き火)であっても、周辺の方々に被害を及ぼすことは禁止されています。

違反者には「5年以下の懲役、1,000万円以下の罰金又はその両方」が課せられます。

生ごみ処理器購入の補助金制度があります

容器式：1個につき1/2以内の補助(上限 3,000円、2個まで)

電気式：1個につき1/3以内の補助(上限20,000円、1個まで)



問い合わせ 市民生活部 環境政策課 0920(53)6111

市民課に窓口証明受付機を設置します

平成24年12月20日から市民課に窓口証明受付機を設置します。
住民票・印鑑登録証明書・現在戸籍・現在戸籍の附票を交付請求するときに、申請書記入の手間を省略することができます。



利用できるカード

住民基本台帳カードまたは
印鑑登録証

発行できる証明書

住民票・印鑑登録証明書
現在戸籍・現在戸籍の附票

《受付機での証明書請求の流れ》

必要なもの：暗証番号を登録したカード

家族が利用する場合は、家族の運転免許証・写真付き住基カードや保険証などが必要です。

STEP 1

カード挿入

市民課のカウンターに設置している受付機に暗証番号を登録したカードを挿入

STEP 2

暗証番号入力

暗証番号をタッチパネルに入力

STEP 3

受付機操作

タッチパネルで必要な証明書を選択
事務所内にあるプリンターに自動印刷

STEP 4

本人確認

カード登録者本人なら署名のみいただきます。
カード登録者の家族が利用するときは、窓口に来た人の運転免許証等で本人確認します。

STEP 5

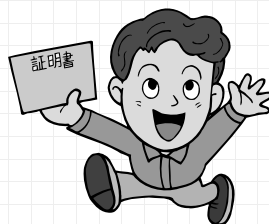
手数料の納付

職員に手数料の受け渡し

STEP 6

証明書交付

証明書を交付します。



ご利用の前に暗証番号登録が必要です

暗証番号は利用登録者本人しか登録できません。

登録時には、「運転免許証」か「写真付き住基カード」等で本人確認します。

登録できるカードは、住基カードか印鑑登録カードのどちらか1つです。
住民票と戸籍証明を住基カードに利用登録して、印鑑登録証はサービス利用しない等一部の利用ができます。

旧6町の印鑑登録証を持っている人でサービスを利用される人は、旧印鑑登録証を返還して、対馬市の印鑑登録カードと交換できます。

家族の利用が可能です。

- ・住民票は、同じ世帯の人
- ・印鑑登録証は、代理人でも利用可能
- ・戸籍証明は、同じ現在戸籍に在籍する人

平成25年度 対馬市建設工事・建設関連（コンサルタント）・物品・役務の提供等の入札参加資格申請書審査を実施します

資格

- 【共通】(1) 地方自治法施行令第167条の4第1項及び第2項に規定する者でない者
(2) 対馬市税並びに消費税及び地方消費税等に未納がない者
- 【建設工事】(1) 建設業法第3条第1項の許可を受けている者
(2) 建設業法第27条の29の規定による総合評定値請求を行った者
- 【コンサルタント】(1) 法律上営業に関し、登録等を義務付けられている業務は、登録を受けている者
- 【物品・役務の提供等】(1) 法律上営業に関し、登録等を義務付けられている業務は、登録を受けている者

物品...スポーツ用品・楽器・図書・教材・事務用品・印刷・繊維・看板・掲示板製作
車両・燃料・電気製品・衛生機器 等
役務の提供...清掃・警備・機械設備保守・運送・リース 等



受付場所.....美津島文化会館2階 住民研修室（対馬市美津島町雞知甲1287-1）
資格の有効期間...平成25年4月1日から平成26年3月31日までの1年間
申請書様式.....中央公契連（国）の統一様式及び対馬市独自の様式による
実施要領及び申請書独自様式の入手方法

(1) 必要な方は、下記の場所でお申し出ください。

配布場所	住所	電話
総務部 財政課	対馬市厳原町国分1441	0920(53)6111
美津島地域活性化センター 地域支援課	対馬市美津島町雞知甲550 2	0920(54)2271
豊玉地域活性化センター 地域支援課	対馬市豊玉町仁位380	0920(58)1111
峰地域活性化センター 地域支援課	対馬市峰町三根451	0920(83)0301
上県地域活性化センター 地域支援課	対馬市上県町佐須奈甲567 3	0920(84)2311
上対馬地域活性化センター 地域支援課	対馬市上対馬町比田勝575 1	0920(86)3111

(2) インターネット利用の場合...対馬市ホームページからダウンロードして入手できます。

受付期間・方法

受付は次の期間に限り行うものとし、審査時間は9:00～12:00と13:00～16:30とします。

なお、郵送による受付は行いませんので、提出書類を作成した方で提出書類の記載内容全般に精通した方に持参させて下さい。

(市外業者)		月	火	水	木	金	土	日
	日			1/16	1/17	1/18	1/19	1/20
	商号の頭文字			ア行	カ行	サ行	審査休み	審査休み
日	1/21	1/22	1/23	1/24	1/25	1/26	1/27	
商号の頭文字	タ行	審査休み	ナ行	ナ行	ハ行	審査休み	審査休み	
日	1/28	1/29						
商号の頭文字	マ・ヤ・ラ・ワ行	審査休み						

(市内業者)		月	火	水	木	金	土	日
	日			1/30	1/31	2/1	2/2	2/3
	商号の頭文字			ア行	カ・サ行	タ行	審査休み	審査休み
日	2/4	2/5	2/6	2/7	2/8	2/9	2/10	
商号の頭文字	ナ・ハ行	審査休み	マ・ヤ・ラ・ワ行	予備日	予備日	審査休み	審査休み	

指定日に申請できない場合は、市外業者・市内業者の各期間中のいずれも午後に審査します。ただし、指定日業者を優先的に審査いたしますので、多少お待ちいただく場合があります。

予備日については、2月6日までにやむを得ない理由により申請できなかった業者に限ります。

問い合わせ 総務部 財政課 0920(53)6111



みんなで育てよう!

連載第5号

市民基本条例

これまで、連載1(市民の権利と責務、役割)、連載2(議会・行政の責務と役割)、連載3(まちづくりをしやすい環境づくりのために行政が取り組むこと)、連載4(市民参画・情報共有等、市民が市政運営に参加できる仕組みづくり)について紹介してきました。

今回は、「住民投票」・「対馬らしさの追求」についてご説明します。

日本の地方自治は、市長、市議会議員を住民の代表とする間接民主制(解説)を採用しています。『住民投票』は、それを補い自治を充実させる制度として位置づけられています。

これは、住民投票制度の趣旨を尊重するために市民基本条例に定められた『市民参画の原則』に基づいて、直接住民の賛否を問うことができるため、住民が市政に参加できる究極の仕組みといえます。

本市の住民投票の取り扱い

住民(市議会議員及び市長の選挙権を有する者)、議会議員及び市長は、市政に関する重要事項について、住民の意思を直接確認するために、住民投票の実施を「請求(解説)」又は「発議(解説)」することができる。

市長は、住民投票の「請求」又は「発議」に対して、投票の目的、投票者の資格等必要な事項を事案に応じて、別に条例で定めることにより住民投票を実施できる。

【解説】

間接民主制

住民が直接政治に参加するのではなく、住民が選挙で選んだ代表(市議会議員・市長など)に政治を託し、間接的に政治に参加すること

請求

住民は、地方自治法の規定により、有権者の総数の50分の1以上の署名を集め、住民投票について規定した条例を制定することを市長に請求できる

発議

議会議員は、地方自治法の規定により、市議会議員の定数の12分の1以上の賛成により、住民投票について規定した条例を市議会に提出できる

そうなんです! 対馬市の住民投票制度は、非常設型で、案件ごとに定められることになっています。

本市の住民投票の仕組みの特徴

常設の住民投票条例を定めていないため、案件ごとに個別に住民投票条例を制定(市議会で議決)し、状況に応じて対応することとしています。これを、非常設型(個別型)といいます。

ただし、住民投票を行うことのできる住民は、『市議会議員及び市長の選挙権を有する住民』となっているため、市民全員が行使できる権利ではないことをご理解ください。

対馬らしさの追求

対馬の地理的、歴史的な特色を生かしたまちづくりを推進しよう。

私たちに語り継がれてきた先人の教えや偉業を大切に、様々な「対馬らしさ」を生かし、その時代に応じたまちづくりを柔軟に、恒久的に行っていくことを定めた条文です。

今回ご説明した内容は、対馬市市民基本条例第6章、第7章に定められています。

次回は、[条例の検証及び見直し]について紹介します。

問い合わせ 地域再生推進本部 協働のまちづくり推進グループ 0920(53)6111



未来に繋ごう！豊かな森林

本年4月1日より施行されました「対馬市森林づくり条例」。
今回は「対馬市森林づくり委員会」の第5回の会議結果について紹介します。



第5回会議では、前回提示した基本計画の修正案の検討と対馬市における伐採全般に係るルールである“対馬市伐採ガイドライン”の骨格について、有識者の意見も紹介しながら意見交換を行いました。伐採ガイドラインについては、森林資源を有効的に活用するうえで、100年後の対馬の森林を見据えた一定の規制を設けることとしておりますが、生業としての林業も考慮したものとすべきであり、各委員からは、林業の現状も踏まえ、率直なご意見を多数いただきました。次回は、ガイドラインの中身について、現状の課題等を踏まえ、島の森林を保全していくために絶対的に守るべき事項と努力目標及びそれらに対する市等の助成措置等について協議する予定です。

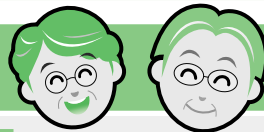
委員会は公開で行っています。豊かな森林を未来に繋ぐしくみづくりに参加してみませんか？

【今後の委員会開催予定】

日 時	場 所	内 容 (予 定)
平成25年1月18日(金) 13:30~	市役所別館大会議室	・計画(修正案検討) ・伐採ガイドライン内容の検討 他

問い合わせ 農林水産部 農林振興課 0920(53)6111

年金コーナー



20歳になったら国民年金に加入しましょう

日本国内にお住まいの20歳から60歳になるまでのすべての方は、国民年金に加入して保険料を納付する義務があり、年金を受け取る権利があります。

国民年金は、老後の所得保障だけではなく、病気やけがで重い障害が残ったときなどにも年金を支給し、思いがけない人生の「万が一」もサポートする公的年金制度です。

国民年金は、国が責任をもって運営していますので、支給される年金の半分の額が国の税金から負担されるなど、とてもお得で安心な制度です。

『国民年金(基礎年金)3つのメリット』

1. 老齢基礎年金 … 老後を支えます
2. 障害基礎年金 … 病気やけがで障害の状態になったときに支えます
3. 遺族基礎年金 … 加入者がなくなったとき、子のある配偶者・子を支えます

公的年金制度は、現役世代が納める保険料で高齢者の方の年金を負担するという「世代と世代の支え合い」が基本です。

収入等がなく保険料の支払いが困難な場合は、「学生納付特例制度(学生のみ)」「若年者納付猶予制度(30歳未満)などの保険料納付猶予制度があります。

どちらの制度も、承認された期間は老齢基礎年金を受け取るために必要な期間に算入されますが、年金額には反映されません。しかし、収入を得られるようになり保険料の納付が可能となった時に「追納制度」をご利用いただければ、将来受け取る年金を増額することができます。

詳しくは、年金事務所へお問い合わせください。

【問い合わせ】

☎日本年金機構長崎北年金事務所 095(861)1582

《長崎北年金事務所の出張年金相談》

日時 1月16日(水) 13:30~17:00

場所 美津島地域活性化センター
別館会議室

日時 1月17日(木) 9:00~17:00

場所 対馬市役所 別館会議室

わがまち再発見!!

対馬市教育委員会 文化財課

0920(54)2341

『今屋敷家老屋敷跡』

厳原町の今屋敷で十月から発掘調査がはじまりました。交流センターの横にある、この遺跡の名前は今屋敷家老屋敷跡です。江戸時代に対馬藩の家老を務めた古川家の屋敷があったところです。ここに市が観光交流センター(仮称)を建設するため、事前に調査をすることになりました。遺跡は現在、空き地ですが、以前は旅館があり、長屋門も残っていました。すでに明治以降の土を取り、江戸時代の層を調べています。調査場所は長屋門の西に位置する屋敷本体があった所です。建物の柱を建てる礎石を据えるための「根固め」と呼ばれる石敷や、石造りの溝、川辺の施設庭石などが見つかりました。これらは江戸時代の後期に作られ、使われていた施設です。この時代の調査が終わると、次は江戸時代前期に移り、最終的には十四〜十五世紀ごろ

を調べて終了する予定です。

江戸時代における厳原の様子は宗家文書(重要文化財)から伺えますが、実は現物による証明はほぼゼロです。というのもこれまで厳原市街地での発掘調査がおこなわれたことがほとんど無いからです。藩主・義真が町並を再建した記録はあるものの、以前の町割りをどのように作り替えたのか、現在見えている建物や道のどの部分が該当するのか、またそのときに古川の屋敷も整備されたようですが、元の建物や、整備後の屋敷、暮らしの様子、食器や生活道具、他家・他地との交流など一切が不明です。文字記録から分かるのは一面的なごく一部で、実証されなければ事実とは言えません。今回の調査は厳原の歴史を紐解く非常に貴重な作業です。市民の皆さんには作業員として多数参加していただき、共に調査を進めていきます。新たな発見や証明に繋がれば幸いです。

遺跡は歩道の安全柵外から自由に見学することができません。三月末まで調査は続きますので、どうぞ見学にお越し下さい。

埋蔵文化財包蔵地(遺跡)で各種工事をおこなう際には、法律に基づいた手続きや調査が必要となります。詳しくは文化財課までお問い合わせ下さい。



今屋敷家老屋敷跡

つしま図書館情報

つしま図書館 0920(52)3900

年末年始休館期間(12/29~1/3)は、返却ボックスのご利用をできる限りご遠慮ください。

12/28(金)・1/4(金)は資料整理のため休館します。

1/5日から通常どおり開館します。

1月の休館日

休館日

図書ボランティア養成講座

日	月	火	水	木	金	土
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

*1月のおはなし会はお休みします。

今月のおすすめ新着本

『就活のやり方 ぜんぶ!』 就職情報研究会 / 編

先輩には聞きづらい「就活」の基本がわかる! 情報収集の方法、業界地図、第一印象がアップするファッションとマナー、エントリーシート・履歴書の書き方、筆記試験・面接対策などを解説。就活本おすすめブックガイドも掲載。

『「海賊とよばれた男」上・下』 百田 尚樹 / 著

敵は七人の魔女(セブン・シスターズ)。待ち構えるのは英国海軍世界を驚かせた「日章丸事件」に材をとった、圧倒的感動の歴史経済小説。ここに完結。「この作品は『小説』という形をとっているが、登場人物はすべて実在。

『手紙とはがきの書き出しと結び』 主婦の友社 / 編

手紙の「書き出し」と「結び」の文例を多数紹介、手紙の基本を分かりやすく解説した入門書&文例集。オフィスで使うビジネス文章やハガキ、電子メールの基本とマナーも解説。

『はじめてのたのしいお料理』 平井 一代 / 著

子どもが作るハンバーグ、から揚げといった定番メニューはもちろん、パンプキンスープ、おもちゃdeピザなど特別な日に作りたいアレンジメニューまで、全37レシピをマンガと写真で紹介。

『クリスマスにやってくるのは?』 K・バンクス / 著

雪が降り積もる中、なにかがそこまできています。クリスマスのうたごえが町にひびくなか、なにかがそこまできています。それは...。ケイト・バンクスの詩的な文とゲオルグ・ハレンスレーベンが描く美しい絵がしあわせなクリスマス。

『三毛猫ホームズの推理日記』 赤川 次郎 / 著

遊園地のおばけ屋敷で殺されそうになった男。しかもその犯人は、すでに死んだはずの少女だというが...。片山刑事が、妹の晴美、飼い猫のホームズと3人(?)で難事件解決にいとむ。

一般書

児童書



対馬とんちゃん部隊 今度は電波にのって対馬を全国に発信!!

NHK総合テレビ 朝の情報番組



あさイチ

平成25年1月7日(月)
8:15~9:54(予定)

比田勝商店街
から
生中継!!

テレビ東京系「カンブリア宮殿」にも登場予定!! 平成25年1月17日(木) 22:00~22:54

お知らせ

1月10日は
「1110番の日」です

110番のかけかた
全て「110」をダイヤルしてくだ
さい
「交通事故」か「盗難・詐欺などの
事件」か
発生場所は「 町」、目印となる
目標物
犯人は、どんな人物(男か女か、年
齢など)で、どんな服装で、どんな
手段で(車で?走って?)どちらの
方向に逃げた
怪我など、被害の程度
あなたの氏名、電話番号などを伝え
てください
相談に関するもの、運転免許証の更
新、落とし物の届出など緊急でない用
件は、「9110番」または「各警
察署」にお問い合わせください。

【問い合わせ】

対馬南警察署
0920(52)0110
対馬北警察署
0920(84)2110

募集

放送大学4月生

放送大学はテレビ等の放送やインタ
ーネットを利用して授業を行う通信制
の大学です。

働きながら学んで大学を卒業したい、
学びを楽しみたいなど、様々な目的で
幅広い世代、職業の方が学んでいます。
心理学・福祉・経済・歴史・文学・
自然科学など、幅広い分野を学べます。
15歳以上の方なら、1科目から学習
する選科履修生・科目履修生として
入学できます。

18歳以上の大学入学資格をお持ちの
方なら、学力試験はなく、全科履修
生として入学でき、4年以上在学し
て124単位以上を修得し、卒業す
ると、学士(教養)の学位を取得で
きます。

出願期間 平成25年2月28日

資料を無料で差し上げています。

【問い合わせ】

放送大学 長崎学習センター
095(813)1317
放送大学ホームページでも受け付
けております。

教育委員会からのお知らせ

~県立高等学校 地域開放講座のご案内~

ミラン・マイコのおすすめ韓国文化旅行

韓国の映画を鑑賞したり、
童謡等を歌って、歴史や
文化を学びましょう!

開催日時 平成25年2月 5日(火)・2月 7日(木)・2月12日(火)
2月14日(木)・2月19日(火)・2月21日(木) 計6回
19:00~21:00

場 所 対馬高校 商事実習室
対 象 韓国語をある程度読める方
読めなくても韓国に興味がある方
定 員 20名
受 講 料 無料(筆記用具とノートをご準備下さい)

申込期間 平成24年12月20日(木)~
平成25年1月21日(月)
平成24年12月29日(土)~平成25年1月3日(木)
および土・日は除きます。



申込・問い合わせ 教育委員会 厳原地区生涯学習センター 0920(52)0363



み さ ほ しん
美佐保 真さん

プロフィール

37歳。厳原町小茂田在住。教員だった父の転勤の関係で、中学時代まで対馬島内を転居。前回ご出演の海老名さんとは中学時代の同級生。長崎の瓊浦高校、九州産業大学を卒業後は福岡で就職。対馬に帰ってきたいという思いを昨年かなえ、現在対馬市CATVに勤務。休日には釣りのほか、大調小学校で少年剣道クラブの指導にもあたる。

美佐保さんと剣道の出会いは？

始めたのは、小学1年の時です。兄が先に始めていて、なぜか僕も入らされたという感じですかね。でも、兄がある日突然「もう剣道を辞める」って言って帰ってきたんです。理由は分からないんですが、兄とは4歳離れているので、一緒に剣道をしていてもライバルという感覚もなかったのですが、兄が辞めた後も僕だけ続けましたね。剣道とは長い付き合いになりましたね。

東部中学校時代には、剣道部がなかったのですがバレーボール部に入りましたが、高校ではまた剣道に。剣道が好きだったんでしようね笑。その後は大学まで続けました。昨年対馬に帰ってきた時に、少年剣道クラブの指導をしている方から声をかけていただいて、指導に携わるようになったになりました。

3年間のバレーボール生活はいかがでしたか？

逆に言うと、3年間剣道のプランクができたことになりましたが、僕にとってはチームを考えるところで大きくプラスになったと思います。剣道は個人技

を楽しめるし、バレーボールはチームプレーが楽しめる。どちらが好きですね。後で気づいたんですが、実は僕は球技が向いていたんじゃないかな、って思うことが多々あります笑。

今では、佐須地区で行われる「アソビピック」というスポーツ大会でミニバレーに参加する程度ですが、その時はちよっと熱くなりますね笑。他にはソフボールもやっています。小茂田地区は地域の行事が盛んだと思います。

生まれは小茂田ではありませんが、そういった地域の行事は大好きです。祭りもちろん、知人宅の稲刈りの手伝いをしてもらいます。地域に関わることは楽しいですね。先月の小茂田祭りでは相撲を取りました。お祭りですが、その夜のお祝いなんかもお邪魔して。小茂田は人付き合いも濃い、温かい地区です。

地域の人たちとつながるきっかけにもなりますね。

僕が対馬に帰って来たのは、兄の友達である小茂田の人たちの生活に憧れていたからなんです。何にしても楽しむ姿勢とい

うか、地域で遊ぶのも、仕事するの、飲むのも、みんな集まって楽しむという生活に憧れて。何はともあれ、大好きな釣りが思う存分楽しめるということが魅力なんですけど笑。

人とのつながりの中で日々充実している人たちの様子を見て、自分も対馬に帰りたいたいと思っていました。対馬での生活スタイルに憧れて帰って来られたわけですが、残念に思うところはありましたか？

人口が減ってしまったのはやはり残念ですね。でも、その中でも「何か楽しいことを見つけてよや！、探しに行こうや！、やっていこうや！」って思える人が集まって、核になって動いていくことで全体が動いていくと思います。僕もその中に加えてもらいながら、小茂田でずっと、楽しく暮らしていきたいです。

毎回、登場してくださった方に次の方をご紹介いたたくこのコーナー。次回は美津島町難知にお住まいの末永通尚さんです。お楽しみに。

がんばっとーよ! 対馬応援隊

～福岡で活躍する対馬ゆかりの方々を紹介するコーナーです～



原田 正彦 さん
(52歳)

福岡市出身。
東区箱崎で昭和20年から続く歴史ある米店「社家町米穀店」をご夫婦で経営。原田さんは「お米マスター」、奥様は「米食味鑑定士」に認定された「お米のプロ」。佐護ツシヤママネコ米を販売。

●佐護ツシヤママネコ米を取り扱うようになったきっかけ

私は無類のネコ好きなんです！2年前、ネコ好きの私に関東のお米屋さんから紹介されました。佐護ツシヤママネコ米の情報を得るため、対馬市福岡事務所に足を運び、商品を取り寄せ、味を確かめ「これは旨い！」と、販売を始めました。

●対馬に対する思い

対馬を知る度に「自然と食の宝庫だ!!」と強く感じます。もっと多くの皆さんに佐護ツシヤママネコ米を購入して頂き、そして対馬に興味を持っていただけるようにこれからも頑張ります。

対馬の皆様、私が対馬を訪れた際はどうぞ宜しくお願いします！

ちょっと一服! cafe つしまカフェ

スタッフが会った対馬と縁のあるヒト、コト、モノを紹介するコーナーです。

対馬市民劇団 in 福岡

国際フォーラム「BRIT2012」に併せ、11月14日(水)福岡市立少年科学文化会館で対馬市民劇団「漁火」によるミュージカル「対馬物語」が公演されました。外国人のお客様には英語と韓国語の字幕で対応。会場は約700人の観客でほぼ満席。大盛況・大喝采・大成功でした!

対馬ならではの!

韓国 & 中国文化講座を開催します!!

必ず行きたくなる観光地、そして誰でも簡単に作って食べられる異色の料理まで、日本とは違う様々な文化を対馬市の国際交流員が紹介します。一緒にそれぞれの文化に触れてみませんか?

～日程および講座のテーマ～

韓国ドラマが10倍楽しくなる

韓国文化講座

イミンジョン 李敏貞 先生

中国4千年の歴史を楽しむ

中国文化講座

ジョウユエ 周悦 先生

1月22日(火)	韓国人の一生
29日(火)	韓国人の一生
2月12日(火)	とっておきの観光地
19日(火)	時代劇と韓国の歴史
3月 5日(火)	飲食文化
12日(火)	調理実習

1月24日(木)	中国人の一生
31日(木)	中国人の一生
2月14日(木)	観光情報・世界遺産
21日(木)	伝統文化
3月 7日(木)	飲食文化
14日(木)	調理実習

時間 ~ 19:00 ~ 20:30

10:00 ~ 13:00

場所 対馬市交流センター3階

どなたでも申込不要で参加できます。

ただし、調理実習については、事前申込が必要です。

詳しくは、改めてお知らせします。

問い合わせ 観光物産推進本部 0920(53)6111

市長の動き 11月

- 2日 県離振・過疎・水道合同中央要望省庁訪問 (東京都)
 - 3日 野菜ソムリエ料理教室 (福岡市)
 - 3~4日 牛窓国際交流フェスタ (岡山県瀬戸内市)
 - 5日 対馬とんちゃん部隊知事表敬訪問 (長崎市)
 - 7~8日 九州市長会 (沖縄県宮古市)
 - 8日 出前市長室
 - 9日 補正予算査定
 - 12日 イタリア東洋商工会議所との調印式 地域公共交通活性化協議会
 - 13日 県市町スクラムミーティング(長崎市)
 - 14日 補正予算査定 企業訪問 市民劇団「漁火」福岡公演(福岡市)
 - 15日 BRIT対馬巡検視察同行
 - 16日 省庁訪問 (東京都) 全国過疎地域自立促進連盟総会(東京都)
 - 17日 対馬農協40周年記念行事
 - 18日 土木まつり
 - 19日 博物館建設にかかる市民意見交換会(上対馬)
 - 20日 豊玉高等学校での講話
 - 21日 朝鮮通信使縁地連絡協議会臨時総会(京都市)
 - 22日 定例記者発表
 - 23日 対馬西あなご祭りオープニングセレモニー
 - 25日 対馬元気野菜コンテスト 対馬島郷土芸能発表大会
 - 26日 県庁訪問 (長崎市)
 - 27日 環境エネルギー先進地視察 (佐賀県鳥栖市) NTT対馬食材フェア(福岡市)
 - 28日 真珠養殖組合天皇杯受賞報告 博物館建設にかかる市民意見交換会(豊玉)
 - 29日 臨時記者発表
- 太字は島外出張



一人で悩んでいませんか?

長崎県・対馬市・対馬市社会福祉協議会では、多重債務・失業・保育・介護など暮らしに関する悩みや、ストレスによるこころの悩み、または法律に関する相談会を開催しています。料金は全会場無料です。お気軽にご利用ください。

【暮らしとこころの相談会】

問い合わせ 対馬保健所地域保健課 0920(52)0166

日程	時間	会場
1月22日(火)	13:00~15:30	ハローワーク対馬

相談は、弁護士・司法書士・臨床心理士など専門家が対応します。

【こころと暮らしの巡回相談】

問い合わせ 福祉事務所福祉課 0920(58)2294
こころの相談所 0920(52)8162

日程	時間	会場
1月9日(水)	10:00~12:00	上対馬総合センター
	13:00~15:00	上県地区公民館
16日(水)	10:00~12:00	峰地区公民館
	13:00~15:00	豊玉地区公民館
23日(水)	10:00~12:00	美津島地域活性化センター別館

ありあけ会館(厳原町久田)では、毎週火曜日~金曜日(9:00~17:00)上記相談日を除いて開設しています。

【無料法律相談】

問い合わせ 対馬市社会福祉協議会 地域福祉班 0920(58)1432

日程	時間	会場
1月9日(水)	13:00~16:00	対馬市交流センター(厳原) 担当:法テラス対馬法律事務所
16日(水)		豊玉町福祉センター 担当:対馬ひまわり基金法律事務所
23日(水)		対馬市総合福祉保健センター(美津島) 担当:法テラス対馬法律事務所

法律相談を希望される方は、必ず事前(前日の16:00まで)に予約をお願いします。

健康 24時間電話で健康をお届けします
テレホンサービス
☎0120(555)203

1月のテーマ

- 月 振戦一手が震える
- 火 肘が痛い(テニス肘)
- 水 ワクチンの同時接種について
- 木 頑固な皮膚の痒み
- 金 うつ病と認知行動療法
- 土 停留精巣一タマが見当たらない

交通事故情報(平成24年中) 11月30日現在

区分	南署管内	北署管内	市全体
発生件数	本年 35 昨年比 13	7 0	42 13
死者数	本年 0 昨年比 2	1 1	1 1
負傷者数	本年 51 昨年比 15	6 6	57 21

安全運転で、事故のない対馬を目指しましょう!!

このコーナーは、届出の際戸籍窓口で承諾のあった方のみ掲載しております。(敬称略)

豆酸中町	内院	安神	久田	大橋	大橋	田橋	榎原	阿曲	(住所)
古賀	大石	上田	小島	阿比留	庄村	阿比留	小島	植村	梅野
義安	サト	ナ	ふ	明	忠	春	貞	ク	(氏名)
62歳	97歳	72歳	90歳	77歳	92歳	55歳	92歳	78歳	102歳
88歳	88歳	88歳	88歳	88歳	88歳	88歳	88歳	88歳	88歳

おくやみ (10月21日) 11月20日受付分

1月の特別診療案内

特別診療のうち、長崎大学、国立病院長崎医療センター応援につきましては、空路欠航等により診療を中止する事がありますので、事前に確認くださいますようお願いいたします。



長崎県対馬いづはら病院

☎0920(52)1910

診療科目	診療日	受付時間
血液内科 (長崎医療センター)	21	8:30 15:00
神経内科 (森 正孝)	9・23	8:30 11:00
循環器科 (白川琢大)	9・16・23・30	8:30 15:00
脳神経外科 (長崎医療センター)	11	8:30 15:00
皮膚科 (長崎医療センター)	23	8:30 11:00
糖尿病外来 (川上眞寿弘)	9・16・23・30	8:30 11:00
思春期外来 (長崎県精神医療センター)	19	8:30 11:00
発達障害外来 (中庭メンタルクリニック)	17	8:30 11:00

予約制となります。内科医の紹介により診療予約となります。

長崎県中対馬病院

☎0920(54)2024

診療科目	診療日	受付時間
耳鼻咽喉科 (福岡大学病院)	9・16・23・30	8:30 11:00
	10・17・24・31	8:30 10:30
泌尿器科 (長崎大学病院) (いづはら病院)	9	予約のみ 13:00 15:00
	10	
	25	8:30 11:00
眼科 (九州大学病院)	9・16・23・30	8:30 11:00
皮膚科 (九州大学病院)	16・30	8:30 11:00
	17・31	予約のみ 8:30 10:00
皮膚科 (長崎大学病院)	10・24	8:30 11:00
	11・25	予約のみ 8:30 10:00
神経内科 (大村市民病院)	22	8:30 11:00 (紹介状制)
補聴器外来	16	9:00 ~
内視鏡	予約で受け付けています	8:30 11:00

1. 印の診療科は診療科(内科)よりの予約患者様のみの診療を行っております。
2. 透析診療については、月曜日～土曜日までの午前中に診療しますので、お問い合わせください。

長崎県上対馬病院

☎0920(86)4321

診療科目	診療日	受付時間
眼科	9・23	7:30 11:30
耳鼻科	8・22	8:00 11:30
皮膚科	24	8:00 11:30
	9・23	8:00 15:00
精神科	10・24	8:00 11:30
泌尿器科	11・18	8:00 11:30
循環器科	18	8:00 11:30
脳外科	11	8:00 10:00
神経内科	8	8:00 11:30
産婦人科	10・17・24・31	8:00 11:30
外科	4・11・18・25・28	8:00 11:30



日曜・休日救急医療

在宅当番医

日程	診療所名	電話番号
1/1(火)	すとう内科医院(厳原)	52-0530
2(水)	三根診療所(三根)	83-0032
3(木)	佐賀診療所(佐賀)	82-0050
6(日)	吉田内科医院(厳原)	52-3322
13(日)	東島医院(厳原)	52-7783
14(月)	佐須奈診療所(佐須奈)	84-2007
20(日)	今屋敷ことう診療所(厳原)	53-5777
27(日)	すとう内科医院(厳原)	52-0530

診療時間は9:00～12:00です(急患の方のみ)

午後8時まで
開いています

税務課 夜間窓口

12月の夜間窓口日程

場所	本庁税務課	各地域活性化センター
期間	20(木)・21(金)・25(火)～27(木)	26(水)・27(木)

窓口開設時間 17:30～20:00

夜間窓口は、毎月末の1週間を予定しています。

(ただし、各地域活性化センターでは2日間を予定)

12月25日は、市税・国保税7期の納期です。

【問い合わせ】市民生活部税務課 0920(53)6111



延滞金について

「この延滞金の額はムチャクチャじゃないか!」と言われる方がいます。

延滞金は、地方税法で徴収しなければならないものと定められ、年率14.6%で計算されます。

「払いたくても払えない...」
そんなときは、早めのご相談を。


1才の誕生日おめでとう♪
無事に産まれてきてくれた事
この日を迎えられた事に
感謝してます☆
これからも変わらぬ笑顔で
元気いっぱい成長してね♥

こじま ゆい
小島 唯ちゃん
12/17生まれ(1才)美津島町



煌ちゃん1才のお誕生日
おめでとう♥
煌ちゃんの笑顔が
パパママも大好きです☆
これからも一緒に
成長していこうね★

なかにころうしん
中庭 煌心くん
12/30生まれ(1才)厳原町




12がっ
生まれ

今月お誕生日を迎える
子ども達を紹介します!!

**お誕生日
おめでとう**

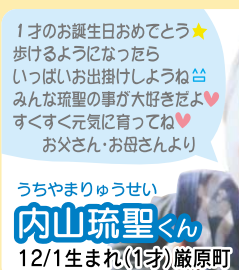
愛維琉お誕生日おめでとう♥
毎日いたずらと笑顔ありがとう♪
早くあんよできると良いね★
愛維琉と公園デビューするのが
楽しみです♥

はだのあいる
波多野 愛維琉くん
12/23生まれ(1才)豊玉町



1才のお誕生日おめでとう★
歩けるようになったら
いっぱいお出掛けしようね☆
みんな琉聖の事が大好きだよ♥
すすく元気に育ってね♥
お父さん・お母さんより

うちやまりゆうせい
内山 琉聖くん
12/1生まれ(1才)厳原町



双子の姉の真央ちゃん
お誕生日おめでとう♥
いーい顔☆して笑わせて
くれてありがとう♪
長い間、待ちに待って生まれ
きてくれて…良かったです♥
もうすぐで歩けそうだね★
ガンバレ真央ちゃん★

双子の妹の玲菜ちゃん
お誕生日おめでとう♥
成長が早いのおどろかされ
たり、笑顔にいやされてます☆
二卵性で連いのわかる
2人で良かったかな☆
もうすぐ歩けそうだね★
ガンバレ玲菜ちゃん★

まーくん2才のお誕生日
おめでとう♥♥☆
お姉ちゃん達と仲良く楽しそうに
遊んでいる姿を見て微笑ましく
思います♥いっぱい遊んで、食べて
大〜きくなるうね★☆

とよたまお
豊田 真央ちゃん
12/26生まれ(1才)厳原町

れな
玲菜ちゃん



詩音ちゃん3才のお誕生日
おめでとう☆
詩音ちゃんの事、大好きだから
詩音も大好きでいてね♥
これからも、人にやさしく笑顔が
素敵な詩音ちゃんに育ってね♥
パパ・ママより

たわら しおん
俵 詩音ちゃん
12/28生まれ(3才)美津島町



あびるまさや
阿比留 真紗也くん
12/9生まれ(2才)美津島町



※毎月たくさんのご応募をいただいています。下記問い合わせ先へお早めにご応募ください。(先着順ですが初めての方を優先します)

募集

「広報つしま」の表紙の写真季節にあつた写真)・お誕生日おめでとう・その他取材依頼等
募集しています。
問い合わせ 【広報業務受託業者】合資会社 厳原印刷所(広報担当) 〒817 0012 対馬市厳原町日吉301 0920(52)0665
Eメール izuin21-r@apricot.ocn.ne.jp

今月の表紙……最高栄誉は真珠のような輝き
内容を4ページに掲載しています

発行 / 対馬市
〒817 8510 長崎県対馬市厳原町国分1441
0920(53)6111 FAX 0920(53)6112
E-mail tsushima@city-tsushima.jp
http://www.city-tsushima.nagasaki.jp

地もんば食べてみらんね!!

対馬西あなご料理コンテスト 最優秀賞
**「ふんわりやわらか穴子のフリート
ホワイトソースかけ」**
上県町 小宮雅美さん 考案



作り方
穴子を開き、15cmぐらいに切り、蒸す。
豆腐は、水切りをして、幅20cmぐらいの棒状にする。
(穴子の大きさにあわせる)
蒸した穴子に、塩・こしょうをして、豆腐を芯にくるりと
巻き、片栗粉をまぶし、つまようじでとめて揚げる。
ホワイトソースを作る。
揚げた穴子を器に盛り、ホワイトソースをかける。
野菜などをつけあわせに盛りつける。

材料(5人分)
あなご……………3匹(中)
豆腐……………半丁
塩・こしょう
片栗粉
揚げ用油
ホワイトソース
バター……………40g
小麦粉……………大さじ4
牛乳……………300cc
生クリーム……………100cc
コンソメ(顆粒)……………少々

穴子を蒸すので、やわらかく
仕上がります。時間がない時は、
市販のホワイトソースを使うと
手軽に作れます。



広報つしま12月号に要した費用 ¥1,362,240 本年度累計 ¥12,640,260

!な島です。対馬 この用紙は地球環境保護のため再生紙を利用しています。